

CROISIÈRES FESTIVES – NAVETTES FLUVIALES À 1€ – BRUNCH & APÉRO
10 KM D'EXPO STREET ART – PORT DE LOISIRS – CONCERTS & BALS

L'Été du Canal édition 2018 :

Le festival de loisirs en plein air de l'Ourcq revient avec un nouveau parcours street art

L'été 2018 sera très festif sur le bassin de la Villette et le canal de l'Ourcq et de Saint-Denis !

Festival phare de l'été en Ile-de-France, l'Été du Canal revient pour une 11^e édition qui se tiendra du 7 juillet au 26 août 2018 sur le canal de l'Ourcq et le long de ses berges.

En nouveauté pour cette édition 2018 : 10 kilomètres d'une exposition de street art et d'art contemporain à ciel ouvert, en collaboration avec le prestigieux Studio Harcourt.

Plus d'infos sur : <http://www.tourisme93.com/ete-du-canal/>



Après avoir passé le cap des 10 ans avec brio en 2017, l'Été du Canal continue de s'imposer comme un festival estival incontournable en Ile-de-France. Au fil des années, il est devenu un rendez-vous attendu des Franciliens et des touristes qui viennent y chercher une autre façon de profiter de l'été à Paris, découvrir ses canaux et le dynamisme des quartiers périphériques du nord-est parisien, ainsi qu'une nouvelle façon de faire la fête.

Seul, entre amis ou en famille, l'Été du Canal offre une programmation riche en événements Loisirs & Culture qui se dérouleront au fil et au bord de l'eau :

- * **ANIMATIONS FLUVIALES** : des navettes fluviales, une centaine de croisières gourmandes brunch et apéro, festives et musicales avec des DJ sets et concerts, escapades, découvertes et street art.
- * **ANIMATIONS SUR BERGES** : le Port de loisirs de l'Été du Canal, les plages urbaines, le cinéma en plein air de La Villette et les croisières « De l'assiette à l'écran »...
- * **ANIMATIONS MUSICALES** : concerts, bals, croisières DJ/Electro...
- * **NOUVEAUTÉ 2018** : 10 kilomètres d'une exposition de street art et d'art contemporain à ciel ouvert, en collaboration avec le prestigieux Studio Harcourt.

Ce festival de loisirs en plein air poursuit **son travail de valorisation du territoire en proposant des événements toujours plus enthousiasmants** au départ du Bassin de la Villette et tout le long du canal de l'Ourcq et du canal Saint-Denis.

Bassin de la Villette, Parc de la Villette, Place de la Pointe à Pantin, Port de loisirs à Bobigny, Noisy/Bondy Plage, Aulnay/Pavillons Plage et le Parc forestier de la Poudrerie forment **un large terrain de loisirs et d'expression dont le canal de l'Ourcq est toujours le cœur et le lien.**



PROGRAMME DE L'ÉTÉ DU CANAL : LES TEMPS FORTS DE L'ÉDITION 2018

◆ Les navettes fluviales de l'Été du Canal

Les navettes fluviales, activité emblématique du Festival, offrent le plaisir de naviguer sur le canal de l'Ourcq au départ du Bassin de la Villette. Elles continueront à assurer la liaison entre le Bassin de la Villette, le Parc de la Villette, la Place de la Pointe à Pantin, le Port de loisirs à Bobigny et la plage de Noisy/Bondy.

En 2017, 41 000 passagers y ont embarqué pour découvrir un canal de l'Ourcq vivant et accueillant. Ce chiffre confirme l'engouement pour ce loisir populaire.

Depuis la création de l'Été du Canal en 2007, le tarif du trajet est resté le même afin d'offrir à tous l'occasion de s'évader sur l'eau en plein été.

> 1€ le samedi, 2€ le dimanche (gratuit pour les enfants dans la limite de 2 enfants par adulte)

> Tous les week-ends de 12h00 à 20h00 depuis le Bassin de la Villette (sans réservation)



◆ Les croisières de l'Été du Canal

Une **centaine de croisières** en tout genre est programmée lors des huit week-ends du festival. Croisières brunch, apéro, gourmandes, festives avec dj sets ou concerts, escapade, découverte, street art... chacun y trouvera de quoi passer un moment agréable et divertissant sur l'eau, en famille ou entre amis.

Au départ du Bassin de la Villette, les bateaux naviguent le long de l'Ourcq jusqu'au Port de loisirs à Bobigny, au Parc forestier de la Poudrerie ou en aller-retour.

Toutes les croisières de l'Été du Canal sont à réserver en ligne sur <https://www.tourisme93.com/ete-du-canal/croisieres.html>

Voici quelques exemples des croisières à retrouver cet été :

. Les **croisières Brunch** avec les **Marmites Volantes** auront lieu tous les samedis de 12h30 à 14h30. Aller/retour Bassin de la Villette
Tarif : 27 €

. **La croisière brunch Soul Food** avec la **Manufacture 111** et **DJ JP Mano**
le 15 juillet / Tarif : 27 €

. **Une croisière musicale et gourmande** avec **Les Pantins**
le 8 juillet / Tarif : 18 €

. **Une croisière + brunch Soul Food** au **Port de loisirs** avec la **Manufacture 111** et **DJ JP Mano** le 29 juillet / Tarif : 25 €

. Les **croisières Escapade** relieront le Bassin de la Villette et le Parc forestier de la Poudrerie 4 fois chaque week-end. On profite d'une agréable croisière de 2h au fil de l'Ourcq. Le bon plan... on peut embarquer avec son vélo et commander un panier pique-nique à déguster à bord! Ainsi, on navigue, on pique-nique et on profite de la parfaite piste cyclable de l'Ourcq (voie verte) pour rentrer à vélo.

. **Croisière Paris 10h > Poudrerie 12h15** : 16 € / TR 13 €

+ pique-nique : 31 € / TR 28 €

. **Croisière Poudrerie 13h > Paris 15h15** : 12 € / TR 9 €

+ pique-nique : 27 € / TR 24 €

. **Croisière Poudrerie 17h > Paris 19h15** : 12 € / TR 9 €

. Les **croisières festives et musicales** (programmation à venir) : c'est dans l'après-midi ou en début de soirée que l'on embarque avec des acteurs de la fête parisienne pour vivre un moment unique au rythme de l'électro, du hip hop, des musiques du monde... L'Été du Canal propose à tous ceux qui ont envie de danser au rythme des flots, des croisières au son des grands collectifs de la scène musicale parisienne en mode dj sets : Soukmachines, Glazart, Petit Bain, La Mamie's & Cracki Records, Collectif Mu, La Culottée, la Manufacture 111... mais aussi des concerts live et des musiques du monde.

Le bon plan : la plupart des croisières musicales déposent les festivaliers au Port de loisirs de l'Été du Canal pour y poursuivre les réjouissances dans un esprit de grande convivialité : concerts, bals, ateliers, jeux d'eau, restauration guinguette, pique-nique...

. Les **croisières découverte** : à l'occasion du Fab City Campus, qui se déroulera du 14 au 29 juillet dans le Parc de la Villette, l'Été du Canal propose des croisières sur la thématique de la fabrication et la production locales, circulaires et numériques.



. Pour la 28ème édition du **Cinéma en plein air de la Villette** (18 juillet - 19 août), les deux manifestations s'associent en proposant les **croisières De l'assiette à l'écran**. Dix croisières gourmandes avec le traiteur anti-gaspillage **Altrimenti**, le traiteur qui met à l'honneur la cuisine de grand-mère **Mamie Foodie** et la compagnie artistique **Nyxart**, avant de débarquer sur la grande pelouse de la Villette pour assister à la projection du film, confortablement installé avec transat et couverture.



- > Tous les samedis et dimanches 21 juillet au 19 août
 - > Départ au Bassin de la Villette (quai de Seine) et arrivée à la Villette, à proximité de la Folie P5
 - > Embarquement à 19h30 (durée 1h30)
 - > Tarifs : 25 euros avec un transat et une couverture pour la séance de Cinéma
- Retrouvez la programmation des films en ligne et des croisières *De l'assiette à l'écran* [ici](#).

En plus des croisières De l'assiette à l'écran, trois événements spéciaux auront également lieu :

- > jeudi 9 août : Garden party au Jardin21 du Glazart avant la projection du film *Control* (prochainement en ligne)
- > vendredi 10 août à 18h30 : [Balade dans le quartier indien de Paris avec l'association Anardana, suivie d'un pique-nique indien, avant la projection du film Devdas](#)
- > samedi 18 août : Soirée dansante dédiée à l'album *Discovery* des Daft Punk, à la Folie des Merveilles/Villette Makerz by WOMA, après la projection du film *Interstellar 5555* (prochainement en ligne)

Croisière en terre exotique – le samedi 21 juillet avant le film *Le livre de la jungle*, de Wolfgang Reitherman. Embarquez avec le traiteur Mamie Foodie et dégustez les bons petits plats de Mamie Jocelyne, aux douces saveurs tropicales.

Croisière English trip in the 60's – le dimanche 22 juillet avant le film *Yellow submarine*, de George Dunning. Embarquez avec la compagnie NyxArt pour une croisière musicale psychédélique au son des années 60's - 70's avec Markotte, traiteur bio engagé dans la lutte anti-gaspillage. Au menu fish & chips, à déguster sur le pouce. So british !

Croisière Balade au fil de l'eau – le samedi 28 juillet avant le film *Les chansons d'amour*, de Christophe Honoré. Embarquez avec le traiteur Mamie Foodie et goûtez aux spécialités estivales de papy Gilles. À vos fourchettes, prêts, dégustez!

Croisière Tourbillonnons ! – le dimanche 29 juillet avant le film *Jules et Jim*, de François Truffaut. Embarquez avec le traiteur italien Altrimenti pour un apéro-dîatoire végétarien et faites l'expérience du zéro déchet. Le green c'est chic !

Croisière Dans la quatrième dimension – le samedi 4 août avant le film *Mars Attacks*, de Tim Burton. Embarquez avec la compagnie NyxArt pour une croisière musicale électro et funky. Au menu, des saveurs insolites et non identifiées...

Croisière Road movie à la française – le dimanche 5 août avant le film *Pierrot le fou*, de Jean-Luc Godard. Embarquez avec le traiteur italien Altrimenti pour un apéro-dîatoire anti-gaspi, entre France en Italie. Delizioso !

Croisière Holà ! Holà ! – le samedi 11 août avant le film *Attache-moi !*, de Pedro Almodovar (2004). Embarquez avec le traiteur italien Altrimenti, direction l'Espagne, pour un apéro-dîatoire végétarien et eco-friendly.

Croisière Bienvenue au Far West – le dimanche 12 août avant le film *La Rivière sans retour*, de Otto Preminger. Embarquez avec la compagnie NyxArt à la découverte des saveurs de l'Ouest américain pour une croisière musicale au son des classiques hollywoodiens (Sinatra & co).

Croisière Sur un air galactique – le samedi 18 août avant le film *Interstella 5555*, de Leiji Matsumoto. Embarquez avec la compagnie NyxArt pour une croisière cosmique sur fond de musique électronique.

Croisière Sur un air de Demy – le dimanche 19 août avant le film *Les parapluies de Cherbourg*, de Jacques Demy. Embarquez avec la compagnie NyxArt dans une ambiance festive et populaire autour des musiques de Jacques Demy. Au menu, cuisine française du terroir.

◆ Le Port de loisirs de l'Été du Canal

Depuis trois ans, l'Été du Canal se dote d'un Port de loisirs éphémère chaque été. Le **Port de loisirs** de l'Été du Canal reprendra ses quartiers à Bobigny, mais cette fois-ci dans un lieu moins friche et plus vert que les années passées, le parc départemental de la Bergère. Ce parc de 15 hectares se situe en bordure du canal de l'Ourcq. Durant les huit week-ends du festival, il sera **animé de 13h à minuit : restauration/bar, ateliers bricolage et jardinage, bals, dj sets, concerts...** Il se veut être un lieu de vie, de détente et de fête en plein air et au bord de l'eau, ouvert à tous et en accès libre.

> Ouvert de 13h à minuit tous les week-ends du 7 juillet au 26 août

> Gratuit et accessible à tous

> Accès : par les navettes fluviales de l'Été du Canal, arrêt "Bobigny - Port de loisirs" / en vélo par la piste cyclable de l'Ourcq / par le Métro ligne 5 "Bobigny P. Picasso"

Chaque week-end, l'Été du Canal confie la programmation du Port de loisirs à un acteur culturel du territoire :

- . Samedi 7 juillet : Bal d'ouverture de l'Été du Canal par Soukmachines (musiques du monde, électro)
- . Dimanche 8 juillet : Bunker Event (hip hop et battles de danse)
- . Samedi 14 juillet : Microclimat (house, techno et bass music)
- . Dimanche 15 juillet : Festival Rhizomes (musiques du monde)
- . Samedi 21 juillet : Alter Paname (styles éclectiques, électro)
- . Dimanche 22 juillet : Petit Bain (musiques du monde, électro)
- . Samedi 28 et dimanche 29 juillet : Manufacture 111 (cultures urbaines)
- . Samedi 4 et dimanche 5 août : La Mamie's et Cracki Records (électro)
- . Samedi 11 août : Petit Bain (musiques du monde, électro)
- . Dimanche 12 août : à venir
- . Samedi 18 août : à venir
- . Dimanche 19 août : à venir
- . Samedi 25 août : Soukmachines (musiques du monde, électro)
- . Dimanche 26 août : Manufacture 111 (cultures urbaines)

Des ateliers - programmés par le Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis - auront lieu chaque week-end. Ateliers jardinage, parcours sportifs, ateliers cuisine et ateliers-balades culino-botanique, ouverts à tous et gratuits, sur inscription sur www.tourisme93.com/ete-du-canal/.

. [Bienvenue au jardin](#) (Repiquage, semis, entretien, récolte, participez à la vie du jardin tout en découvrant et apprenant les techniques du jardinage permacole) Adulte - Enfant à partir de 4 ans

. [Atelier cuisine zéro déchet](#) (Transformé les fruits et légumes qui auraient dû être des déchets en délicieux smoothie !). Adulte - Enfant à partir de 4 ans

. [Balade botanique et atelier cuisine zéro déchet](#) (Après une balade botanique durant laquelle vous découvrirez les plantes sauvages comestibles du parc, vous participerez à un atelier de cuisine qui vous apprendra à cuisiner votre récolte). Adulte - Enfant à partir de 4 ans

. [Parcours sportif guidé par un coach](#)

Comme lors des éditions précédentes, La Requincaillerie animera des ateliers bricolage axés sur le faire soi-même et le réemploi de matériaux. *Programmation à venir.*



◆ Le parcours artistique de l'Été du Canal

Le festival de l'Été du Canal est aussi l'occasion de proposer une programmation artistique riche et diversifiée. **Le canal de l'Ourcq est un décor**. Il offre une palette de supports et d'ambiance très diverses. Il traverse en effet une multitude de paysages : territoires urbains, zones industrielles, parcs ou zones pavillonnaires. Symbole fort du territoire : terrain en perpétuelle mutation, autrefois zone industrielle délaissée, il est devenu au fil des années un axe fort de développement au service des habitants et des acteurs économiques. Figure également du Grand Paris, le canal de l'Ourcq dépasse les frontières symboliques du périphérique, c'est un trait d'union entre Paris et sa banlieue.

Lors de précédentes éditions, l'Été du Canal avait initié et porté des projets artistiques remarquables révélant l'axe du canal de l'Ourcq et ses paysages. En 2018, le festival renoue avec les projets artistiques et lance un **parcours d'art contemporain et de street art**, né d'une rencontre inédite entre le **Studio Harcourt** et le **canal de l'Ourcq**, autour de la **lumière** et du **noir et blanc**.

Des œuvres (fresques, collage, sculpture, installations lumineuses/sonores...) émailleront les berges de l'Ourcq entre le Bassin de la Villette et le pont de Bondy. Des rencontres avec des artistes seront proposées tout l'été sous forme de balades et de croisières.

Studio Harcourt, une signature devenue mythique

Au début est la **lumière**. Celle dont Cosette Harcourt emprunte les codes à la peinture flamande qui la fascine, pour les transporter à la photographie **noir et blanc** des acteurs de cinéma, son autre passion. Une lumière unique, un savant jeu de clair-obscur hissent les vedettes au rang d'icône de l'**art populaire** qu'est le cinéma. Harcourt incarne le **Paris du noir et blanc**. La maison a survécu aux modes changeantes et reste aujourd'hui la référence de la **célébration des stars**.

Canal de l'Ourcq, poésie de la ville

C'est un long ruban d'eau calme qui traverse la ville. L'eau que Napoléon décida de détourner de la rivière Ourcq pour offrir à Paris des fontaines d'eau potable. C'est un canal qui incarne le **Paris populaire**, la banlieue ouvrière, que le cinéma français - encore en **noir et blanc** - a immortalisé, de *L'Atalante* à *Hôtel du Nord*. Puis l'industrie et le stockage s'en vont, laissant à **la ville du XXI^{ème} siècle** le soin de s'y inventer. Le canal se joue de cette histoire qu'il accompagne de sa poésie urbaine. Le long miroir d'eau calme renvoie la **lumière** du ciel au gré des constructions qui le bordent et des ponts qui le coiffent. L'ouverture, que forme le canal dans l'univers urbain, dessine un paysage et une ambiance uniques dont les artistes s'emparent quand les murs de la ville en recomposition s'offrent à eux.

La rencontre inédite de la légende Harcourt et du canal de l'Ourcq inspire les artistes d'aujourd'hui

Les artistes d'expressions, d'horizons et de renommées différentes, venus de très près ou de très loin, seront une vingtaine à partager le même projet artistique : **créer un ensemble d'œuvres racontant la rencontre de la légende Harcourt et du canal de l'Ourcq autour de ce qui les fonde, la lumière, le noir et blanc et le cinéma populaire**.

Cet événement artistique est organisé dans le cadre de l'Été du Canal par Seine-Saint-Denis Tourisme qui en confie la direction artistique conjointement à **Marko93**.

Les œuvres seront réalisées au cours du mois de juin afin de former une exposition à ciel ouvert pour le lancement de l'Été du Canal le 7 juillet. Façades d'immeubles, palissades de chantier, murs pignons, péniches, berges du canal de l'Ourcq... le terrain de jeu est immense. Peinture, sculpture, collage, pochoir... la liberté des formes sera totale. Jusqu'à la fin de la manifestation, **des visites et des croisières guidées par des artistes et des médiateurs seront proposées au grand public**.

Ils font l'Été du Canal :

Activille . Alter Paname . Altrimenti . Anardana . Bellastock . Bunker Event . Canauxrama . Centre national de la danse . Cinéma en plein air de la Villette . Cneai . Collectif MU . Deck & Donohue . Eloquencia . Fab City Campus . Fée d'hiver . Festival Rhizomes . Jardin21 de Glazart . La Bâronne de Paname . La Bellevilloise . La Culottée . La Mamie's & Cracki Records . La Requincaillerie . La Sauge . La Villette . Les Canaux . Les Pantins . Mam' Ayoka . Mamie Foodie . Manufacture 111 . Marmites Volantes . Microclimat . Nyx'Art . Paris Canal . Petit Bain . Soukmachines . Studio Harcourt . Villette Makerz .

Ils soutiennent l'Été du Canal :

Cet événement organisé par **Seine-Saint-Denis Tourisme**, est financé par le **Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis** depuis sa création en 2007. Sa réussite tient à l'engagement de chacun de ses partenaires de plus en plus nombreux et impliqués. L'Été du Canal bénéficie du soutien de la **Ville de Paris**, des établissements publics territoriaux **Est Ensemble** et **Plaine Commune**, des aménageurs **Semip** et **Sequano Aménagement**, ainsi que de l'engagement des communes riveraines du canal de l'Ourcq [**Aulnay-sous-Bois . Bobigny . Bondy . Livry-Gargan . Noisy-le-Sec . Pantin . Pavillons-sous-Bois . Sevran . Tremblay-en-France . Vaujours . Villepinte**] et de l'**Etablissement public du parc et de la grande halle de la Villette**.



L'Été du Canal peut également compter sur le soutien précieux de ses partenaires médias :

A Nous Paris . France 3 Paris-IDF . General Pop . Gustave & Rosalie . Radio Nova

De nombreuses entreprises publiques et privées témoignent de leur intérêt pour le développement du canal de l'Ourcq en apportant, elles aussi leur soutien à l'Été du Canal :

Altarea Cogedim . BETC . BNP Real Estate . Bouygues Immobilier . Carmine . Demathieu Bard Initiatives . Dron . Emerige . Egiom . GA . ICF Habitat . RATP . RER B . Siaap . Socateb . SNCF . SNCF Immobilier . Veolia . Vill'up . Vinci Immobilier

Seine-Saint-Denis Tourisme, organisateur de l'Été du Canal

Seine-Saint-Denis Tourisme a pour mission d'animer la promotion et le développement touristique de son territoire en appui aux politiques publiques d'aménagement et de développement. Son statut associatif lui confère la possibilité de réunir dans une même structure des collectivités territoriales, au premier rang desquelles le Conseil départemental de la Seine-Saint-Denis, et des acteurs publics et privés attachés au développement touristique du Nord-Est parisien.

Chaque année, depuis 2007, Seine-Saint-Denis Tourisme organise, sur le canal de l'Ourcq et ses berges, une manifestation intitulée l'Été du Canal. Cet événement de loisirs, populaire, artistique et festif propose un large éventail d'activités mêlant habitants de Seine-Saint-Denis, de Paris et de sa région ainsi que des touristes. Navettes fluviales à 1 €, croisières festives, food, bals, concerts, expositions dans l'espace public... Près de 250 000 personnes ont participé à l'Été du Canal en 2017. Depuis l'origine, l'Été du Canal accompagne et appuie le processus de transformation urbaine à l'œuvre le long de cette voie d'eau.

www.tourisme93.com

CONTACT COMMUNICATION - PRESSE

Été du Canal / Seine-Saint-Denis Tourisme

Clothilde Lassègue / c.lassegue@tourisme93.com / 01 49 15 99 16